

## 万能金属机床系列说明书

MINI METAL MACHINE USER MANUAL



W212MA/MB/MC 万能金属分度钻床 Drilling Machine With Dividing Head

感谢您选购先导万能机床,先导万能机床是针对青少年和模型爱好者设计的一种 微型机械加工设备。本产品是一种益智、创客工具类产品。它有助于培养和提高操作 者的动手能力、独立思考能力,助力有理想的创客实现自己的想法。

Thank you for choosing XENDOLL multipurpose machines, which are designed for teenagers and DIY hobbyist. It not only helps to cultivate, improve the operational ability and independent thinking, but also inspire operators to achieve their dreams.

#### 致客户/用户 To Customers

为了保障您的安全和健康,请在使用机器前,仔细阅读本说明书。本手册包含机 床图解、操作方法、维护清洁、故障排查等,正确的方法会使你的操作更顺畅。

Please read the instruction carefully before using the product. It shows you the whole procedures of operation, maintenance, inspection and cleaning. Further cautions and warning can be found on each machine's operation instruction. Proper operation will make your experience more easier.

#### 安全注意事项 General Caution And Warning

保持工作区域干净,不要在脏乱、潮湿的环境下工作。为了您的健康,工作室 应通风良好;

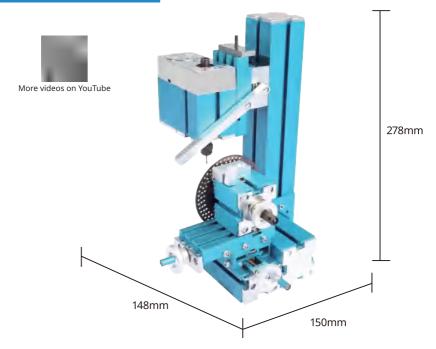
Keep the working area clean and dry. Do not work under dirty and wet environment. We highly recommend working in a dust free environment with sufficient airing.

- 12岁以下儿童须在成人监护下使用; Children under age 12 must be supervised by an adult while using.
- 不使用时机器应储存在孩子无法自由取用的地方;
   Keep the machine out of reach of children.

- 操作时应佩戴好护目镜,保护您的眼睛;
   Always wear goggle to protect your eyes when operating the machine.
- 露在外面的衣服(衣袖)或头发应束好,不可靠近旋转物件,以免卷入弄伤;
   Keep your hair and clothing away from the moving parts.
- 机器运转时如有异响应立即停机检查,查明原因并修复后再开机继续使用;
   Stop the machine immediately when anomalous sound is heard, use it after the issue was found and fixed.
- 经常检查部件是否有损坏,若有损坏应立即替换或维修被损坏或磨损部分。由于先导机床一些零部件有特殊设计,建议使用原厂零部件,如因使用非原厂零部件而引起不良后果,我司不予负责;
   Always check the machine before operation, shift or replace the worn parts if required. As some of the components are designed specially for the machine, you are advised to use our components avoiding injury and to extend the life span of your machine.
- 保持工作室的清洁,油脂、余料及其他杂物需及时清理,工作室内不宜储存易燃、易爆及化学用品;
   Keep away from chemicals and explosives.
- 本手册不包括全部可能发生的情况和操作,了解常识和小心最安全;
   Our manual has not covered all the conditions that you may confront.
   Please always operates with caution.
- 由于产品升级换代,图片可能与实物有差别,请以实物为准,敬请留意!
   Due to irregular upgrading of product, the image/pictures shown in the manual are for reference only.



### 1.技术参数 Technical Parameter



输入电压 Input Voltage	/	AC 100V-240V 50/60HZ	
输出电压 Output Voltage	/	DC 12V	
电流 Direct Current	/	2A/3A/4A	
电机转速 Motor Speed	r/min	20000±15%	
主轴转速 Spindle Speed	r/min	3000±15%	
小滑块行程 Small Slider Stroke (X axis)	mm	35	
大滑块行程 Large Slider Stroke (Z axis)	mm	45	
夹头规格 Collet Size	mm	φ1、φ2、φ2.5、φ3、φ3.5、φ4、φ5、φ6	
麻花钻头 Twist Cutter	mm	φ2、φ3	
手柄刻度 Handle Scale	mm	0.1/frame	
包装尺寸 Packing Size	mm	330X210X240	

#### 2.部件清单 Part List



W003 主轴箱 Headstock



W018 短机座 Machine Bed, Short



W011 长机座 Machine Bed, Long



大滑块组件 Large Slide



W017 小滑块组件(Y轴) Y Axis Cross Slide



W017 小滑块组件(Z轴) Z Axis Cross Slide



W061 锁紧螺母 Lock Nut



钻头S=3 Drill Bit



W006

中间块 Intermediate **Connection Piece** 



W054

三爪卡盘 3-jaw Chuck



W092

手轮 Handwheel



W005

连接块 Connection Piece



W062

钻床摇臂 Rocker Arm



W019

分度器座 Tail Stock For Dividing Attchement



W020

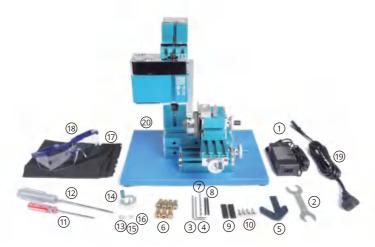
分度盘 Dividing Plate



W060

分度定位器 Dividing Positioner

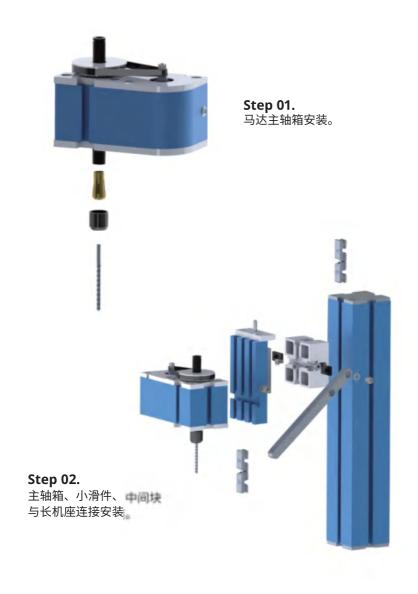
## 3.随机配件清单 Accessories



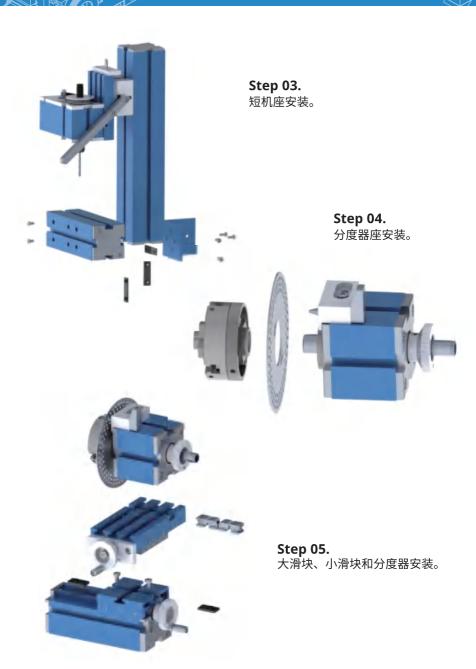
序号 NO.	型号 S.N	部件名称 Parts	规格 Spec.
1	W002	单头开关电源 Power Adapter	12V 2A
2	W055	薄款双头扳手 Open End Wrench	14-17
3	W038	内六角扳手 HEX Wrench	S=2X2
4	W039	内六角扳手 HEX Wrench	S=2.5X1
5	W048	中心测量尺 Center Finder	/
6	W042	铜夹头 Collet Set	φ1/2/2.5/3/3.5/4/5/6
7	W065	钻头 Drill Bit	S=2
8	W063	三爪盘锁紧杆 3-jaw Chuck Key	/
9	W029	双孔槽螺母 Slot Nut-double Hole	/
10	W095	十字大扁头机丝螺钉 Screw	M4X16
11	W057	十字小号螺丝刀 Screwdriver	L=128X3.0
12	W058	十字中号螺丝刀 Screwdriver	L=190X4.0
13	W067	垫圈 Flat Washer	φ4X8X0.6
14	W092	手轮 Handwheel	/
15	W098	螺母 Nut	M4
16	W099	弹性垫圈 Elastic Washer	φ4
17	W096	围裙 Apron	/
18	W097	护目镜 Goggle	/
19	W050	电源线 Power Plug	/
20	W091	底板 Board	/

## 

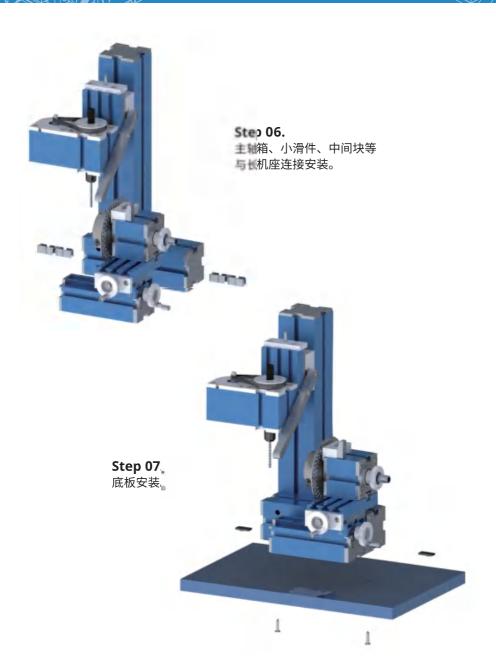
## 4.安装图 Installation Diagram



# 



# 先导数码科技 W212MA/MB/MC 万能金属分度铣床 Drilling Machine With Dividing Head



#### 5.使用须知 General Operation Cautions

使用机床前,请检查机器零部件是否接触良好,防止运输过程中可能造成部分零件松散。

Please make sure all the parts of machine are tightened before all the operations.

使用前,根据加工工件厚度调节Z轴的高度并锁紧(方法为调节中间块固定在长机座上的高度);根据刀具刀柄直径选择对应的夹头锁紧刀具。刀具伸出长度不宜过长,以免造成刀具旋转时晃动。

According to the thickness of workpiece, adjust the height and tighten the Z axis. Select and install the appropriate collet and tool, no loosen.

- 根据工件形状选择合适的固定方式。
   Clamp the workpiece on the working table properly.
- 使用Z轴微调模式时需要将转床摇臂取下,然后安装Z轴手柄。
   When using the Z axis fine adjustment mode, remove the rocker arm, and install the Z axis handle.
- ●加工时出现噪声过大或皮带松脱时,请关闭电源后调整皮带松紧度。
  Turn off the machine for drive belt adjustment if the machine is too chatters.
- ■加工时,请勿用手触碰旋转部件;避免衣服和头发接触旋转部件;使用时应佩戴护目镜。

Never touch the rotating parts. Keep hair and loose clothing away from the machine. Always wear goggle while working.

根据加工工件材质选择适合的进给速度。Select the right feeding speed according to the material of workpiece.

- 根据度数或等分数选择分度盘上对应的孔组(移动分度器位置可选择孔组并对齐)
   The dividing head has three groups of holes, 36 holes (20° division), 40 holes (36° division) and 48 holes (45° division). According to the division requirement, chose the right group and drop the indexing pin on.
- ●使用时,因阻力过大,导致主轴不转或速度明显减慢时,请在三秒内移开阻力或 切断电源,以免烧毁电源,查明原因并解决问题,再启动机器。 If it is too loud or the belt is loosened, please turn off the power and adjust the tightness of the belt. Choose the feed rate and depth of each layer properly according to the workpiece.
- ●当滑块的燕尾轨道配合松动、晃动时,可调节滑块上的紧定螺丝调节调节松紧度。 Adjust the set screw on the slide for poor moving performance.
- ●使用完毕,先关闭开关,再拔出电源。
  Always turn off the machine before unplugging the power cord.

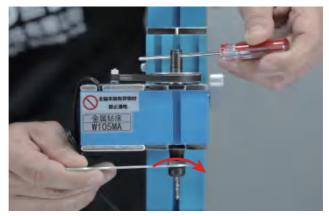
#### 6.正确的钻削方法 How To Drill

钻孔的时候选择合适的钻头,把钻头固定在主轴箱的输出端上,使用锁紧螺母拧紧。然后把材料安放在钻床工作台上,调节好钻头位置,如果钻头位置太高容易钻不到材料,位置太低材料又放不进去,所以需要调节Z轴的小滑块组件的高低位置,松开长机座上的连接块就可以轻松调节Z轴小滑块的高低,把连接块拧紧即可。

Select the right collect and tool and then tighten on the headstock. Clamp the workpiece on the working table, adjusting the cross slide for the height of Z axis.

## 先导数码科技 W212MA/MB/MC 万能金属分度钻床 Drilling Machine With Dividing Head

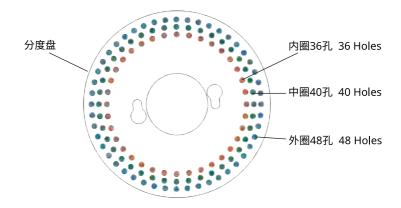
使用螺丝刀 锁紧钻头 Lock the collect and tool

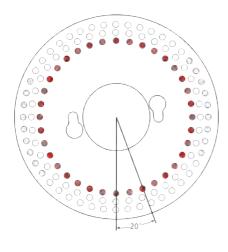


调节Z轴滑 块的高度 Adjust the height of Z axis



### 7.分度盘的使用 How To Use Dividing Head

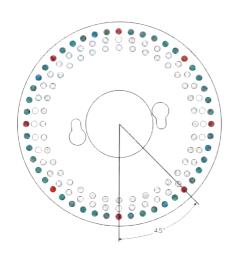




分度设定20° 把分度盘锁紧铁杆停放于红色孔内 20° division drop the indexing pin on the red hole to get 20° division, show as picture.

分度设定36° 把分度盘锁紧铁杆停放于红色孔内 36° division drop the indexing pin on the red hole to

get 36° division, show as picture.



分度设定45° 把分度盘锁紧铁杆停放于红色孔内 45° division drop the indexing pin on the red hole to get 45° division, show as picture.

36°



#### 8.三爪卡盘的使用 How To Use Three-jaw Chuck

如图所示,把三爪盘锁紧铁杆插入三爪卡盘的小孔内,旋转三爪卡盘锁紧铁杆将三爪打开或合拢。旋转夹盘直至三爪被推出,调换三爪的方向可以改变三爪卡盘夹紧工件的最大尺寸。

注意:安装三爪卡盘时卡爪号码与盘面号码应——对应,三爪在安装时应按1、2、3 的次序旋入,并注意导轨的方向,小直径工件使用正爪,大直径工件使用反爪。

For the original 3-jaw chuck that mounted on the lathe, the factory has mounted the chuck in the best way to guarantee the holding accuracy. To lock and loose the chuck by using chuck key. Positive Claw:13mm, Reverse Claw:45mm.

Pick the right claw according to the diameter of workpiece.

Attention: Please note that the number of jaws fit with the number inside the chuck's groove. Do not mix them together, When you are going to mount them, please mount them in ascending order 1-2-3, when you are going to take them out, be sure to take themout in descending order 3-2-1, one by one. After you finished this procedure, rotate the jaws to the smallest diameter and check that the three jaws are well fitted.









## 9.滑块配合松紧度调节方法 How To Ajust The Connection Piece

移动滑块时感觉左右窜动,可以通过调节滑块的燕尾松紧来进行修理,滑块燕尾 配合松动可用内六角扳手调节滑块上的每个紧定螺丝进行调节,每个紧定螺丝须均 匀调节。

To adjust the slide, adjust the set screws and the lock nuts on the side which shown in the picture below. If the adjustment is too tight, the slide moves with difficulty. Loosen the lock nuts and tighten the set screws until slide moves freely without play. Tighten lock nuts to retain adjustment.

大滑块调节 Adjust large slide



小滑块 (Y轴)调节 Adjust Y axis slide



小滑块 (Z轴)调节 Adjust Z axis slide



#### 10. Z轴微调模式使用方法 How To Use Handle For Z Axis

钻取固定深度孔位时,可以使用Z轴小滑块丝杆进行钻削,此时取下钻床摇臂, 安装Z轴手轮(安装参照Y轴小滑块结构)。手轮刻度1个为0.1mm。顺时针转动 手轮即可往下钻削,记录旋转的刻度即可控制钻削深度。

For the fine adjustment by using the hand wheel, 1 frame=0.1mm.

拆除钻孔把手 Take off the lever





## 安装Z轴手轮



微调手轮即可上下移动Z轴 Fine adjustment with hand wheel



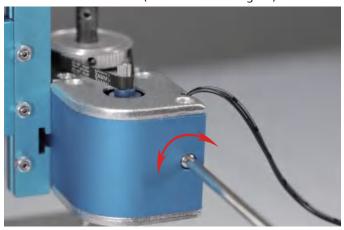


#### 11.皮带松紧调节方法 How To Adjust The Belt

W212MA系列主轴箱:

用十字螺丝刀调节主轴箱上的皮带调节螺钉,朝顺时针方向拧为拉紧皮带,朝逆时 针方向拧为调松皮带。调整螺钉后请将螺钉头朝下压一下以消除螺钉虚位。

Use the Phillips screwdriver to adjust the screw on the headstock. Clockwise tighten and anticlockwise loosen (As shown in the figure).



用手压下皮带,皮带压下量为3至5mm时皮带松紧度适宜。

To check the tightness of the drive belt as shown in the figure.





#### W212MB/MC系列主轴箱:

松开皮带轮罩 Take off the belt cover



松开固定块上 两个螺丝 Loosen the screw



#### 调松紧皮带

Adjust the screw on the top, clockwise tighten and anticlockwise loosen (As shown in the figure).



用手压下皮带,皮带压下量为3至5mm时皮带松紧度适宜,然后拧紧电机固定块 上的两颗螺丝后把皮带轮罩安装上即可。

To check the tightness of the drive belt as shown in the figure, retighten the screw and put the belt cover on.





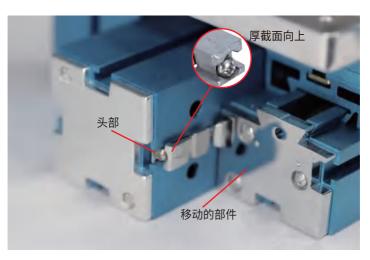


#### 12.连接块的摆放 How To Assemble The Connection Piece

连接块间相互错开放置(如图所示),螺丝头朝外侧。安装时,连接块的厚截 面向上,它的朝向(上下朝向)须朝向需要移动部件一侧。

Put each piece contrary to the others (as shown in the figure), the head of the screw faces outward. Each piece's inclined plane faces inward with the other one.







## 13.常见故障处理 Possible Solutions

故障现象 Problems	原因分析 Possible cause	故障现象 Solution
通电后主轴不转 Headstock is not working	电源适配器无输出 Adapter is broken	更换电源 Replace adapter
	主轴卡滞 Spindle is broken	更换主轴轴承 Bearing loosen or worn
	皮带脱开 Drive belt is off the motor	安装皮带并调整松紧 Reload the belt and adjust
运转噪声过大 Abnormal sounds and noise	各部件连接松动 Loose parts	紧固各部件 Tighten the parts between others
	皮带过松/过紧 The belt is too loose / too tight	调整皮带松紧度 Adjust the tightness of belt
滑块运动困难 Slider moves with difficultly	滑块螺杆木屑堆积 Chips blocking sliding way	清理木屑,并加润滑油 Clean and lubricate with oil
	滑块紧定螺丝调节过紧 Set screw is too tight on the slide	调节紧定螺丝松紧度 Adjust the tightness
钻孔困难 Drilling with difficulty	钻头没夹紧 Lock nut loosen	选择对应的夹头锁紧钻头 Tight it up
	钻头磨损 Bit blunt	更换钻头 Replace new bit
	Z轴滑块松动 Slider not aligned well	调整滑块紧定螺丝松紧 Adjust the set screw

## 保修卡

#### 尊敬的用户:

感谢您购买并用本产品,为了使我们的服务让您满意,购买后请认真阅读此保修卡 并妥善保存。

- 一、此保修卡为质保凭证,必须加盖厂家或经销商的印章才有效。
- 二、免费保修期为一年,自保修卡上注明日期开始计算。

丝杆	轴承	主轴箱
大小滑块	开关电源	长机座
短机座	顶尾座	中间块

质量保证期满后,对设备进行维修,只收取成本费用。最短的时间内完成。

#### 三、下列范围不属于免费保修服务范围:

我们的保修承诺只适用于最初的购买客户,保修期内正常使用情况下所引起的损坏, 不包含消耗性的附件或任何由于使用不当、粗心操作、改造引起的损坏。

- 1、超过保修期的机器
- 2、未按产品使用说明的要求使用,维护、保管而造成损坏的。
- 3、自行改装过机器。
- 4、 选不可抗力造成损坏的。

#### 四、如何得到服务

当您需要维修服务时,将机床或部件打包退还我司或保修点。同时出示当时的购买 凭证。我们会在最短的时间内完成。

#### 相关信息填写表

若您是通过代理商购买产品,请提供该代理商的正确信息,多谢合作!

产品名称:	销售日期:	
经销商名称:	经销商电话:	
故障现象:		
导致原因:		
用户单位:	٤:	_ 联系电话:
ılb15+b+L•		

## **Warranty Card**

#### **Dear Customer:**

Thank you for choosing our products. Please read carefully and keep this warranty card safely.

- 1. This warranty card must be stamped with seal of the manufacturer or dealer.
- 2. List of parts under 1 year warranty.

Lead screw	Bearing	Headstock
Slide	Power switch	Machine bed, long
Machine bed, short	Tailstock	Intermediate connection piece

Charges will be applied for repairs and maintenance after expiry date.

- 3. This warranty excludes and does not cover defect, malfunctions or failures which were caused by repairs by persons not authorized by us, use of parts or accessories not authorized by us, mishandling, improper installation, modifications, or damage to the machine while in your possession, or unreasonable use.
- 4. Please pack the machine properly with the warranty card and mail it to our aftersale service department.

#### **Customer Registration Form**

If you purchased our products through an agent, please provide the information of the agency. Thank you for your cooperation!

Product Model Number / Name:	
Customer Phone No. :	
Customer Address	







地址:广东省佛山市顺德区国家高新开发区(容桂高黎)科苑一路3号

电话: 0757-28386038 售后电话: 18928655227

邮编: 528305

网址: www.xendoll.com 邮箱: info@xendoll.com

Foshan Xendoll Intelligent Technology Co., Ltd.

Address: No.3 Keyuan Road, (Ronggui Gaoli), National High Tech Development Zone,

Shunde District, Foshan City, Guangdong Province, China Phone: 0757-28386038 Post Code: 528305

Website: www.xendoll.com E-mail: info@xendoll.com







微信公众号



售后服务